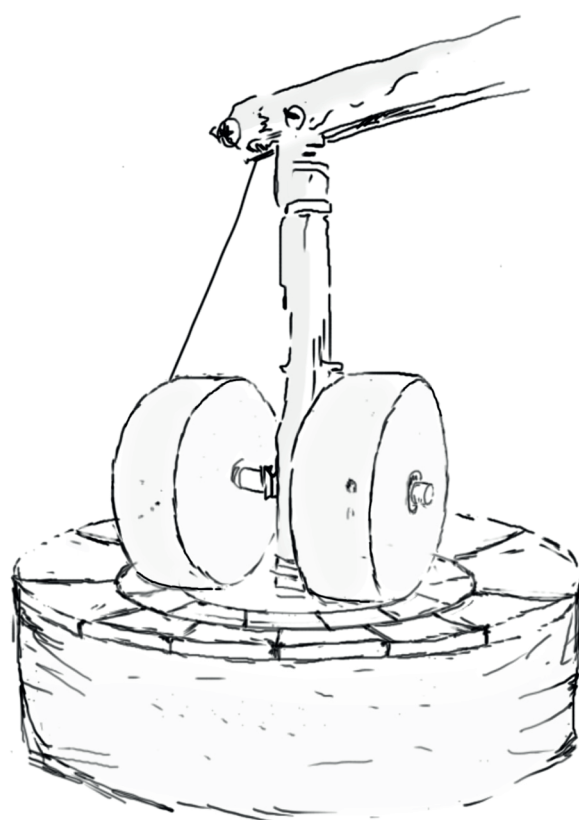


# AVSI

---



---

**ARCHIVIO PER IL VOCABOLARIO  
STORICO ITALIANO ~ II, 2019**



# Archivio per il Vocabolario Storico Italiano

Rivista annuale ~ ISSN 2611-1292

## **Direzione**

Lorenzo AMBROGIO  
Gianluca BIASCI  
Rosario COLUCCIA  
Paolo D'ACHILLE  
Yorick GOMEZ GANE  
Rita LIBRANDI  
Luigi MATT  
Luca SERIANNI

## **Consulenti internazionali**

Matthias HEINZ  
Franco PIERNO

## **Redazione**

Vincenzo D'ANGELO

**Volume II, 2019**

«Archivio per il Vocabolario Storico Italiano»: rivista *on line* ([www.avsi.unical.it](http://www.avsi.unical.it)) con periodicità annuale, sottoposta a *double-blind peer review*. ISSN 2611-1292.

*Per il vol. I, 2018 le revisioni anonime sono state curate da studiosi afferenti alle seguenti istituzioni: Università degli Studi di Milano – La Statale, Università del Piemonte Orientale, Università di Bologna, Università di Cassino, Università di Genova, Università di Napoli – Federico II, Università di Roma – La Sapienza, Università di Salerno, Università di Verona.*

Redazione: Laboratorio di Storia della lingua italiana, Dipartimento di Studi Umanistici, Università della Calabria, Via P. Bucci, Cubo 21B, 87036 Rende (CS), Italia. Chiusura redazionale: 15/12/2019. Tribunale civile di competenza: Cosenza (dir. resp.: Yorick Gomez Gane). Impaginazione: LEXIS Compagnia Editoriale in Torino srl. Immagine in copertina: frantoio di Casa Massimi (Piglio, FR), disegno di Andrea Caponi.

# Indice del vol. II, 2019

## 1. Contributi organici, su porzioni specifiche di lessico o da spogli di riviste o studi linguistici

- 1.1. *Termini musicali assenti dal LesMu e assenti o privi di esempi nel GDLI (lettera A)*  
Claudio Porena p. 7
- 1.2. *Latinismi non adattati di ambito giuridico*  
Amerigo Simone p. 38
- 1.3. *Grecismi non adattati (lettere A-L)*  
Mariateresa Caputo p. 91

## 2. Contributi raccolti tramite il riscontro del GRADIT

- 2.1. *Lettera W (parziale: WE-WH)*  
Luigi Matt p. 124
- 2.2. *Lettera X (parziale: XE)*  
Gianluca Biasci p. 145
- 2.3. *Lettera Z (parziale: ZA)*  
Alessandro Davide Manconi p. 164

## 3. Contributi raccolti tramite il riscontro di dizionari dell'uso diversi dal GRADIT

- 3.1. *Neologismi datati dal 2000 in poi in Z-2018*  
Federica Mercuri p. 183

## 4. Contributi raccolti tramite il riscontro di neologismari

- 4.1. *Gennaro Vaccaro, Dizionario delle parole nuovissime e difficili, 1966*  
Maria Giorgia Basoli, Arianna Casu, Stefania Corgiolu, Raimondo Derudas,  
Eugenio Garbini, Sara Medde, Francesca Pazzola, Matteo Spanu, Vincenza Su-  
las p. 202
- 4.2. *Luciano Satta, Il millevoci, 1974 (lettere A-D)*  
Elena Bàrbaro p. 312
- 4.3. *Silverio Novelli – Gabriella Urbani, Dizionario della Seconda Repubblica, 1997*  
Daniela Ricco p. 350

## 5. Contributi sparsi

- 5.1. *Lemmi singoli*  
Maria Giorgia Basoli, Mariateresa Caputo, Yorick Gomez Gane  
Alessandra Marcellino, Luigi Matt p. 397
- 5.2. *Storicizzazione dei lemmi XE privi di esempi nel GDLI*  
Gianluca Biasci p. 405

## 6. Contributi propedeutici alla pubblicazione di vocabolari storici delle terminologie settoriali

- 6.1. *Numismatica*  
Marianna Spinelli p. 438
- 6.2. *Balistica*  
Vincenzo D'angelo p. 445

**Tavola dei contributi disponibili per la pubblicazione nell'AVSI** p. 449

**Criteri redazionali dell'AVSI** p. 455

## 5. Contributi sparsi

### 5.1. Lemmi singoli<sup>1</sup>

**ABSTRACT:** *This article presents a miscellaneous collection of contributions by different scholars on individual Italian terms originating from internal mechanisms of word formation and from exogenous influences.*

**(N) americanizzante** agg. Che assume caratteristiche proprie della cultura americana.

**1904** In «Rivista internazionale di scienze sociali e discipline ausiliarie», XII (1904), p. 134 (GRL senza indicazione del fasc.): lo scrittore si rivela uomo d'affari, americanizzante, e questa volta uomo tanto poco italiano **1917** Francesco Ruffini, *L'insegnamento di Mazzini*, Milano, F.lli Treves, 1917 (GRL, da cui non si ricava la p. per l'ed. di quell'anno): Ad ogni modo, questa dottrina delle nazioni del Mazzini, di cui oggi si ama fare l'insegnamento profetico del Mazzini e il credo della nuova democrazia americanizzante, bisogna intenderla per il suo verso **1974** Giorgio Manganelli, *Cina e altri orienti*, Milano, Bompiani, 1974, p. 145: viene proiettato un film comico canoro, un film thai, anche se vagamente americanizzante **av. 1975** Pier Paolo Pasolini, *La lunga strada di sabbia*, Roma, Contrasto, 2005, p. 223: Le architetture dei villini sono dignitose e garbate, c'è molto spazio: e l'aria che si respira è veramente degna di una piccola spiaggia europea americanizzante **1999** Sergio Fabbrini, *Il principio*

*democratico: la leadership nelle democrazie contemporanee*, Roma–Bari, Laterza, 1999, p. 164: Così, nella paura della omogeneizzazione americanizzante, si finisce per dimenticare la specificità istituzionale **2016** Riccardo Donati, *Critica della trasparenza: Letteratura e mito architettonico*, Torino, Rosenberg & Sellier, 2016, p. 10: dalla Russia bolscevica, all'Italia fascista, fino al Dopoguerra americano–americanizzante.

= Part. pres. di *americanizzare*.

[Alessandra Marcellino]

**(N) arramacciatura** sost. f. Cosa priva di qualità e poco originale.

**1917a** Carlo Linati, *Barbogeria*, a cura di Luigi Matt, Salerno, Oèdipus, 2014, p. 107: Raccolsi in fretta i miei fogli, li cacciai a dormire dentro la cassetta del comodino. / – All'inferno queste arramacciate stendaliene! **1917b** In «Il mondo. Rivista settimanale illustrata per tutti», III (1917) (GRL, da cui non si ricava il fasc. né il num. di pagina): Signore, le solite arramacciate romantiche: palpiti, descrizioncelle, amorette e sogni sogni sogni **1919** L. [= Carlo Linati], in «I Libri del giorno. Rassegna mensile internazionale», II (1919), p. 198 (GRL, senza indicazione del fasc.; cfr. anche <http://www.urfm.braidense.it/rd/eva/pdf/2867/ART346595.pdf>): Non basta, come suggerisce quel bel tipo di Cerbot, per conquistare una ragazza vicentina, tenere il berretto in testa, evitare di abborderla sul Corso, parlarle mediante lettere o segnali. Via, queste son vecchie arramacciate stendaliene!

= Deriv. di *arramacciare* 'tirare giù alla meglio, abborracciare' con *-tura*.

[Luigi Matt]

**(N) burbanzosità** sost. f. Alterigia, boria.

<sup>1</sup> L'autore di ogni singolo lemma è indicato in calce al medesimo.